

# ALBRECHTICKÉ

ČÍSLO 4 • ROČNÍK XXIII • 10. PROSINCE 2013

*listy*  
www.obecalbrechtice.cz

## *Vážení spoluobčané,*

do ukončení roku 2013 zbývá už jen několik týdnů. Proto se můžeme poohlédnout a vyhodnotit, co se podařilo zrealizovat a co musíme provést v příštím období.

Dokončili jsme rekonstrukci bytového domu na ul. Hornická č.p.802 – 806, bylo vybudováno nové sociální zařízení včetně šatny v Dělnickém domě, opravili jsme, tak jak každoročně, místní komunikace po dlouhé zimě a během zimy jsme udržovali jejich sjízdnost a schůdnost chodníků, byla zajištěna údržba zeleně a prováděny nutné opravy na majetku obce.

V průběhu roku jsme obdrželi dotaci na zateplení objektu – Dům s pečovatelskou službou a budovy č.p. 501 na ul. Kostelní.

Také jsme získali finanční dotaci na koupi komunálního vozidla k čištění a údržbě chodníků a místních komunikací.

Zpracovali jsme žádost o dotaci, včetně příslušné dokumentace, na odkanalizování části Zámostí, na zateplení zdravotního střediska a na úpravu zahrady v mateřské škole na ul. Obecní. Předpokládaná realizace těchto akcí je v roce 2014.

Z prostředků obce a dotace z Moravskoslezského kraje byla odkoupena část hasičské zbrojnice.

V tomto roce jsme byli organizátory 40. ročníku Štítu Albrechtic, který byl všemi zúčastněnými delegacemi zbývajících 7 obcí hodnocen velmi dobře. Chtěl bych poděkovat všem, kteří se podíleli na přípravě a samotném průběhu této akce.

Současně děkuji všem, kteří svou prací přispěli na řešení každodenních potřeb občanů a na rozvoji obce, tj. členům rady obce, zastupitelům, členům výborů a komisí a pracovníkům obecního úřadu.

Poděkování patří pracovníkům škol, zdravotníkům, všem, kteří pracují ve službách, představitelům organizací a občanských sdružení, všem živnostníkům a podnikatelům, také církevním sborům a všem obětavým občanům za jejich práci pro občany a naši obec.

Děkuji všem, kteří propagují a reprezentují naši obec v různých soutěžích, ale i svými výrobky či prací.

K blížícím se vánočním svátkům vám přeji pohodu, klid, radost a šťastné chvíle prožité v kruhu svých nejbližších.

Do nového roku 2014 přeji všem hlavně pevné zdraví, štěstí a splnění všech přání.

Přeji všem spokojený život v naší obci.

Ing. Vladislav Šipula  
starosta



## Z JEDNÁNÍ RADY OBCE

za období od 26.8.2013 do 17.10.2013

Rada obce Albrechtice vzala na vědomí:

- nabídku Pohřební služby Jiří Doležal se sídlem Hrnčířská 42/5, 733 01 Karviná, k pronájmu nemovitosti č.p. 670 – Smuteční obřadní síň na ul. Školní v Albrechticích a schválila uvedené pohřební službě pronájem této nemovitosti,
- žádost Šárky Kahánkové bytem Albrechtice, o zřízení přejezdového žlabu pro odvádění dešťových vod na ul. Bělehradská a uložila zahrnout tyto stavební úpravy místní komunikace ul. Bělehradská do návrhu plánu případných investičních akcí na rok 2014.

Rada obce Albrechtice povolila:

- výjimku z nejvyššího počtu žáků ve třídách dle písemné žádosti ředitelky Základní školy a Mateřské školy Albrechtice Mgr. Pavly Martinkové do počtu 4 žáků.

Rada obce Albrechtice jmenovala:

- Marka Miecha bytem Albrechtice jednatelům bytového domu č.p. 802-805 na ul. Hornická (tzn. domovníkem) s účinností od 1.12.2013.

Rada obce Albrechtice schválila:

- dodavatele na zakázku „Opravy povrchu místních komunikací v obci Albrechtice“ společnost: SWIETELSKY stavební s.r.o, Odštěpný závod, Dopravní stavby MORAVA, Jahodová 60, 620 00 Brno, Oblast Ostrava, Suvorovová 538, 742 42 Šenov u Nového Jičína
- poskytnutí finančního daru dárcům krve, kteří jsou občany naší obce, za jejich bezpříspěvkové dárcovství – Marek Foltyn, David Zuczek, Robert Haščák, Martin Rzymanek, Tomáš Pařík

Ing. Vladislav Šipula  
starosta

## Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE

ze dne 17.9.2013

Zastupitelstvo obce Albrechtice na doporučení rady obce vzalo na vědomí:

- zprávy o hospodaření příspěvkových organizací (základní školy) za I. pololetí 2013.

Zastupitelstvo obce Albrechtice na doporučení rady obce vydalo:

- obecně závaznou vyhlášku obce Albrechtice č. 1/2013 o zákazu požívání alkoholu na veřejných prostranstvích za účelem zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku

Ing. Vladislav Šipula  
starosta

Celá usnesení z jednání Rady obce Albrechtice a Zastupitelstva obce Albrechtice jsou k dispozici na webových stránkách obce.

## PODĚKOVÁNÍ VOLIČŮM A PŘÍZIVCŮM ČSSD V ALBRECHTICÍCH

Vážení spoluobčané a příznivci České strany sociálně demokratické, děkujeme Vám za účast a podporu našim kandidátům ve volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky pro funkční období 2013-2017.

Všem občanům obce přeji šťastné chvíle v příjemné atmosféře Vánoc a úspěšné vykročení do Nového roku.

Rok 2014 prožijte ve zdraví – ať je to rok dobrých zpráv a splněných přání!

Juraj Legindi  
Předseda MO ČSSD v Albrechticích

## INFORMACE

Informujeme o uzavření pokladny na OÚ Albrechtice. V hotovosti je možno platit nejpozději dne 30.12.2013 do 11.00 hod.

**DNE 31.12.2013 BUDE OBECNÍ ÚŘAD UZAVŘEN.**

## POZVÁNKA

Srdečně zveme všechny občany na

*„Vánoční koncert“*,

který se uskuteční dne **29.12.2012** v 15.00 hod.  
v Římskokatolickém kostele sv. Petra a Pavla  
v Albrechticích u Českého Těšína.

Účinkovat budou bývalí žáci a učitelé  
Základní umělecké školy Pavla Kalety Český Těšín.

Vstupné dobrovolné.

Kateřina Melišová – kulturní referent



Obec Albrechtice a FK Baník Albrechtice  
Vás srdečně zvou

*na XV. Obecní ples,*

který se uskuteční 25. 1. 2014 od 19<sup>00</sup> hod.  
v sále Dělnického domu v Albrechticích.

Program a bohaté občerstvení zajištěno.  
K tanci a poslechu hraje skupina **LADY M**  
pod vedením pana Vladislava Bubíka.

Cena vstupenky s místenkou 350,- Kč

Přejeme příjemnou zábavu.

Předprodej vstupenek na ples bude zahájen dne 12.12.2013  
na obecním úřadě, oddělení kultury, dveře č. 4.



## ZLATÉ A DIAMANTOVÉ SVATBY

V sobotu 12. října 2013 byli do obřadní síně Obecního úřadu v Albrechticích pozváni manželé Silvestr a Anděla Trajchelovi, kteří v letošním roce oslavili 60 let manželství – diamantovou svatbu.



V sobotu 9. listopadu 2013 diamantovou svatbu na obecním úřadě oslavili manželé Josef a Marie Valentovi, Alois a Helena Oczadlí a zlatou svatbu – 50 let manželství manželé Mieczysław a Marie Witoszkovi.



## UPOZORNĚNÍ

Vážení spoluobčané,  
žádáme Vás, řidiče, abyste v zimě, zejména při parkování vozidel, brali ohled na to, že v ranních hodinách bude probíhat odsněžování a posyp místních komunikací.

Ing. Jarmila Ciupová  
tajemnice

V sobotu 30. listopadu 2013 v rodinném kruhu zlatou svatbu oslavili manželé Eduard a Růžena Kiszovi.



Starosta obce Ing. Vladislav Šipula a předsedkyně komise Sboru pro občanské záležitosti paní Helena Bubiková jubilantům poděkovali za práci nejen pro rodinu, ale i obec a společnost. Kulturním vystoupením na obecním úřadě blahopřály děti základní školy a děti mateřské školy s polským jazykem vyučovacím, hudební doprovod připravili paní Renáta Wdóvková a pan Bronislav Palowski.

Helena Bubiková  
předsedkyně SPOZ

## VÍTÁME NOVÉ OBČÁNKY OBCE ALBRECHTICE

Kawuloková Hana, Madej Matouš, Zagora Marek,  
Žezulková Anna, Nováková Tereza, Pěčka Matyáš.

*Vítám tě na svět, děťátko malé,  
tátova pýcho a mámino štěstí,  
děťátko sladké, živote nový,  
kytičko rozkvetlá na rozcestí.*

Gratulujeme!

Sbor pro občanské záležitosti v Albrechticích

*Małeństwo się Wam urodziło,  
wielki szum do domu wprowadziło.  
Ty dzisiaj mamusią zostałaś,  
i swojego synka będziesz przewijała.*

Gratulujemy!

Aktyw dla Spraw Obywatelskich  
w Olbrachcicach

## ALBRECHTICKÝ MED OPĚT USPĚL V SOUTĚŽI ČESKÝ MED ROKU 2013

Soutěž probíhá každoročně v období červen až září, je vyhlašován Českým svazem včelařů spolu s Výzkumným ústavem včelařským. Do soutěže se hlásí včelaři z celého Česka, mohou přihlásit i více vzorků. Medy jsou nejdříve podrobeny chemicko-fyzikálnímu rozboru. Pokud medy vyhoví stanoveným kritériím, obdrží certifikát „Český med“. Druhá část hodnocení probíhá následně, kdy komise posuzuje výsledky rozboru, čistotu medu a také etikety a celkové balení. Po souhrnném zhodnocení všech kritérií jsou nejlepším soutěžním medům uděleny diplomy – zlaté nebo stříbrné medaile.

Letošního ročníku soutěže se zúčastnili dva včelaři z naší albrechtické organizace. Pan Tomáš Wojtyna zaslal vzorek medovicového medu, který bývá u nás poměrně zřídka, letos byla vydařená snůška v červenci. Pan Česlav Valošek poslal do soutěže dva vzorky, květový smíšený med ze snůšky z přelomu května a června a květový lipový med, který se letos na konci června obzvláště vydařil. Všechny zaslání vzorky byly v soutěži vyhodnoceny certifikátem „Český med“ a navíc oba vzorky Česlava Valoška obdržely zlatou medaili.

Certifikáty i medaile jsou významným oceněním práce našich včelařů, v minulých letech opakovaně uspěl v téže soutěži náš předseda, přítel Vladislav Wrana. Je velmi pozitivní zjištění, že i v našem regionu lze produkovat med nejvyšší kvality. Je to dílem odpovědného přístupu včelaře, který nedokrmuje cukrem včely ve snůškovém období, dále dokáže uhlídat zralost medu při medobraní z hlediska obsahu vody, zajistí, aby při manipulaci s medem nedošlo k jeho znehodnocení a v neposlední řadě dodržuje postupy a pravidla léčení včelstev daných



veterinární správou. A přestože bezesporu životní prostředí v našem regionu nepatří k nejlepším, ukazuje se, že včely sesbírají nektar z květů dříve, než jej může případně znečistit prach, který je v ovzduší. Ocenění je určitě pobídkou pro naše včelaře, aby se nebáli propagovat kvalitu místního medu. A taky dalším impulsem pro přípravu oslav 80. výročí naší včelařské organizace, které připadá na příští rok 2014. Zájemci o dění v naší včelařské organizaci mohou nalézt další zajímavosti na <http://www.vcelari.com/>.

Karel Folwarczny, jednatel ZO ČSV Albrechtice

## ALBRECHTICE - VÝSLEDKY VOLEB DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PARLAMENTU ČR KONANÉ 25. ŘÍJNA 2013 A 26. ŘÍJNA 2013

| č. | Název strany                         | Hlasů              | č. | Název strany                    | Hlasů     |
|----|--------------------------------------|--------------------|----|---------------------------------|-----------|
| 1  | <b>Česká str. sociálně demokrat.</b> | <b>587 29,67 %</b> | 23 | Strana zelených                 | 36 1,82 % |
| 21 | Komunistická str. Čech a Moravy      | 416 21,03 %        | 2  | Strana svobodných občanů        | 17 0,85 % |
| 20 | ANO 2011                             | 284 14,35 %        | 18 | Dělnic. str. sociální spravedl. | 12 0,60 % |
| 17 | Úsvit přímé demokr. T. Okamury       | 169 8,54 %         | 24 | Koruna Česká (monarch.strana)   | 3 0,15 %  |
| 11 | Křesť. demokr. unie - Čs. str. lid.  | 169 8,54 %         | 5  | HLAVU VZHŮRU - volební blok     | 3 0,15 %  |
| 6  | Občanská demokratická strana         | 84 4,24 %          | 13 | Suver. - Strana zdravého rozumu | 3 0,15 %  |
| 4  | TOP 09                               | 79 3,99 %          | 9  | politické hnutí Změna           | 2 0,10 %  |
| 15 | Strana Práv Občanů ZEMANOVCÍ         | 62 3,13 %          | 22 | LEV 21 - Národní socialisté     | 2 0,10 %  |
| 3  | Česká pirátská strana                | 50 2,52 %          | 10 | Strana soukromníků ČR           | 0 0,00 %  |

## KALENDÁŘ SVOZU ODPADU NA 1. ČTVRTLETÍ 2014

### 1. Svoz odpadů ze 110 l (1100 l) nádob

|        |        |       |        |         |        |
|--------|--------|-------|--------|---------|--------|
| Leden: | 3, 4   | Únor: | 6, 7   | Březen: | 6, 7   |
|        | 9, 10  |       | 13, 14 |         | 13, 14 |
|        | 16, 17 |       | 20, 21 |         | 20, 21 |
|        | 23, 24 |       | 27, 28 |         | 27, 28 |
|        | 30, 31 |       |        |         |        |

### 2. Svoz (PET láhve jen od nápojů) - žluté pytle

Pátek 10. ledna  
Pátek 7. února  
Pátek 7. března

### 3. Svoz zhodnotitelných odpadů – modré pytle

Čtvrtek 9. ledna  
Čtvrtek 6. února  
Čtvrtek 6. března

### 4. Svoz BRKO (biologicky rozložitelných komunálních odpadů)

Středa 29. ledna  
Středa 26. února  
Středa 26. března

### 5. Svoz skleněných obalů z nádob 1100 l

Pátek 17. ledna  
Pátek 14. února  
Pátek 14. března

Zpracoval: Kolář Petr

Mistr skládky

Tel.: 596 425 521

Schválil: Miloš Kývala

ředitel a.s.

## LUADOWYM PIÓRYM

Zaś mómy wyncyj ćmy niż słónczka, miyni roboty kole chałupy. Na polu už polatuje śniyg i fuczy dokuczliwy wiater...

Dziynki tym nowym ulepszynióm starczy prziciść na knefel, a hned je dóna ciepło aji muzyka, a w telewizie na pół ściany oglóndómy piekno świata.

Ale jak pod blache (dzisio do krbu) przilożymy pore szajtów, tóż aji chwołymy zime i zacznymy piekniejszy rozmyślać. Eszcze nie tak downo zimowym czasym skoro w każdej chałupie se zabijało kormika, wyndziło miynso, łuskały fazole a szkubało piyrzi. Ludzie też mieli bliży ku sobie, wyncy se opowiadało i śpiwało. Teraz už mogomy my starsi pospóminać i populać wnukóm (jeśli wypnóm internet a bydóm nas posłóchać) jak było, a jak se za pore roków wszystko pomiyńiło.

Tóż wypnijcie nachwile telewize, zapómnijcie na polityków i reklame, a poczytejcie se jak to było, jak z Barki se stała Barbarka.

### Jak z Barki była Bar – barka

Każdóm zime gospodynie na Meksyku szkubały piyrzi. Rozdzieliły se robote na wieczory i dycki po połedniu, na tydziyn se u kierejsi zeszyły. Pośpiwały se, pojadyły babówki albo krepliki, symtam se lizły aji gorzołki. Opowiadały se też o dzieckach, jak se majóm, ale też wszelijaki historie o straszdyłach, wasermónach we Stónowce itd.

Roz też se zeszyły na szkubaczkach u Rozalije, bo ta miała trzi cery, a każdej było trzeba do wybawy usuć pierzine i zogłowki. Rozka miała też napytanóm aji jednóm kamratke Barke z Łónk, spoza kierchowa. Při szkubaniu se aji troche postraszły, że w nocy po kierchowach chodzóm biole płachty, duchy chytajóm ludzi za nogi, bo nie poradzóm wartko wylyżć z grobu i taki wszelijaki głupoty. Kierchów był dycki miejsce tajmne, z chojkami, strómami, a że tam był spokój, tak tam też były sowy, nocowały bazanty i wszelijaki insze ptoki a zwierzynta.

Kole dziesióntej wieczór miól po Barke prziciść chłop, aby se nie boła. Ale jak se chłop ocknie bez baby dóna, tóż hledo kamratów. Chłop zaszeł na jedno piwko, potym kamraci kozali po półce, ón musioł wrócić itd., aż na Barke i obowiónzki zapómnioł. Jak zawiyrali gospode, tak se mu naroz jego Barka przypómniała, ale už było po jedynostej...

Baby se už porozchodzyły do dónu, gospodyń skludzała piyrzi i kłónczy ze stołów, Barka czekała, a chłopa ni ma. Už aji miała strach, że se mu cosik stało. W głowie miała taki niepokój jak na piyrszej randce – czy galan przidzie...

Barka była odważno baba, tak prawila, że chłop isto už idzie i że se beztak spotkajóm, i szła ku chałupie. Cesta była we śniegu wydeptano, fukoł wiater, zamiatoł śniegym i robiły se zomiynty. Barka se wyncyj ścisła hacke kole karku i szła ku Łynkóm.

Przed pore dniami jak było lepszy, tak na kierchowie robił kopidoł porzóndki, odmiałoł cesteczki, a kole jednej cesty se rozrosła dziko ruża i chytała ludzi za obleczyni, tak jóm wytnył i chynyl za płot do roga, że jóm odniesie do lasa, ale też zapómnioł.

Jak Barka dochodziła ku kierchowu, tak wiater coroz wyncyj sfukowoł śniyg z poli, chłopa nigdzi i dostała strach. W dali migotały światelka, ale aż w Cieszynie na polski strónie.

Modliła se po cichu, aby se už ta cesta skónczyła, pocila se ze strachu aji z wypitej gorzołki. Zaczła warciejszy iść, serce ji tłoćło aż w karku. Tu naroz při kierchowie jóm cosi chyćiło

za kraj suknie. Zaczła uciekać, a to za nióm. Pore razy aji spadła do zomiyntów, hacka ji už zawadzała, tak jóm miała jyny przechynytóm przez ramióna a całóm od śniega...

Chłop też se szamotoł po Barke, że mu gorzołka podkopowała nogi, tóż też był cały od śniega, dyszoł, bo wiedzioł, że zawinił. Jak dochodził ku kierchowu, tu naroz cosi kole niego przeleciało, biole z wrzaskym co se miyszó z wycim wiatru... Była to beztak jakosi bosorka. Strasznie se wylynkoł i uciekoł na spadek.

Pod chałupóm při płocie se oba spotkali. Barka ni mógła mówić, jyny rynkóm ukazowała, że fórt jóm cosi dzierży. Były to gałynzie z wytnytej torki...

Chłop jóm chcioł odpytać, ale też ni móg powiedzieć słóveczka, ani Barko móm cie rod, jyny bar, bar, ro, ro, móm! Na drugi dziyn musieli ku Barce wołać doktora, bo miała silne zapolyni pluc, a jak se zećmiło, tak wrzeszczała cosi o nieboszczykach, co jak nie sóm dość dobrze zakutani glinóm, tak chytajóm ludzi za nogi...

Chłop se nie przestoł jónkać do śmierci, a jak chcioł pieknie zawołać Barko, tak dycki pieknie Bar-barkoko. Aji ludzie na Meksyku i Łónkach po czasie nie mówili Barka, ale Barbarka.

*Pieknych, szczynśliwych świóntecznych chwil, pod strómkym jakisi podarunek, a w Nowym Roku 2014 kupe zdrowio i szczynścio w naszych pieknych Olbrachcicach*

*wóm życzy*

*Starzik Wladek*

## UPOZORNĚNÍ

Vážení spoluobčané,  
děkuji všem, kteří finančně či materiálně přispíváte na opuštěná zvířata v naší obci nebo jste se stali pěstouny psů z útulku v Dětmárovicích. Díky vám opuštěná zvířata nepojdou v zimě hladu či dokonce naleznou nový domov.

Z obdržených finančních darů některých z Vás podstoupila řada opuštěných koček kastraci, takže se nemusíme obávat jejich nekontrolovaného množení.

Nicméně zvířata nepatřící nikomu nalézáme stále. Věřím, že s přicházející zimou si vy, kterým osud těchto zvířat není lhostejný, na ně vzpomenete a opět přispějete zakoupeným krmivem k jejich záchraně.

Všem vám, lidem ochotným pomáhat, děkuji a vyzývám majitelé zvířat, aby, zejména o Silvestru, své mazlíčky dobře zabezpečili. Pokud se zvíře zaběhne, pak kromě hledání v okolních útlucích nahlaste ztrátu zvířete i na obecním úřadě tel.: 596 428 448 nebo na můj služební telefon: 606 343 432, případně na mou mailovou adresu: [tajemnik@obecalbrechtice.cz](mailto:tajemnik@obecalbrechtice.cz).

Aktuální informace o nalezených psech jsou k dispozici na webových stránkách obce Albrechtice: [www.obecalbrechtice.cz](http://www.obecalbrechtice.cz).

Informace o všech psech v útulku v Dětmárovicích čekajících na nové pány (mezi kterými naleznete i psy odchycené v Albrechticích) najdete na webových stránkách: [www.psiutulek-detmarovice.cz](http://www.psiutulek-detmarovice.cz).

Ing. Jarmila Ciupová, tajemnice

## TO MI HLAVA NEBERE

**T**akový slovní obrat někdy slyšíme, když někdo chce vyjádřit, že něco nechápe, něčemu nerozumí, prostě to převyšuje jeho představivost. Někdy to čteme na sociálních sítích, někdy tato věta zaznívá při rozhovorech s přáteli. Skutečně jsou věci na tomto světě, které nás neustále překvapují a nevěřicně nad nimi kroutíme hlavou. Říkáme: „To bych do něj nikdy neřekl“, nebo: „tohle by mě nikdy ani nenapadlo“. A přesně tento postoj popisuje jedna méně známá koleda, která se někdy zpívá v našich kostelích. Jmenuje se Malé dítě. Napsal ji americký skladatel Scott Wesley Brown, do češtiny ji přeložil Petr Macek. Začíná slovy:

*Kdo by si byl kdy pomyslel, že jednou v dáli tam  
měl narodit se maličký a neměl vlastně kam.  
A koho by vůbec napadlo v tom dítku tesaře,  
chór andělů že oslaví nad králi vladaře.  
Z těch dětí, s nimiž vyrůstal, rád zpíval si a hrál,  
že jednou za ně umřít má, se nikdo nenadál.  
A kdo by si byl kdy pomyslel, že slepému zrak navrátí,  
z otroctví hříchu vyvede a lačné nasytí.  
A kdo by si byl kdy pomyslel, že v Něm se naplní  
proroků zvěst o spasení a z mrtvých vzkříšení!*

To je ta základní zvěst Vánoc, která nás nikdy nepřestane udivovat. Sám Bůh se vzdává svého absolutního postavení a jde do světa jako bezmocné malé dítě. Nepřichází jako vládce a pán, ale jako služebník. To mi prostě hlava nebere. Ale ta koleda pokračuje dál:

*Staletí už odnes čas a nevrátí nám je zpět.  
Říše povstaly i padly, ale stejný zůstal svět.  
Národů spor trvá, lidí zabíjení,  
život bratra svého bratr málo cení.,  
Dnes už světa půl hladem zmirá,  
že jen sám chce hned každý všechno mít.  
Před zrozením život kdo hubí,  
jak ho mírem chce zachránit?  
Vykoupí snad lidské plány, horlivost a smích,  
to, co hyne na svou bídu, to, co hyne na svůj hřích?!*  
*Však v temnotě této noci se víra neztratí,  
že dítě to, ten králů Král, k nám se navrátí!*

A to mi zase hlava nebere. Člověk, který odmítá podanou Boží ruku a naopak Boha obviňuje, že za všechny ty divné věci, které se kolem dějí, může On. Svést na druhého to, za co můžu já, je ta nejčastější lidská reakce. Když něco vyvedeme, obvykle přemýšlíme a hledáme, na koho to shodit. A Bůh se zde jeví jako vhodný obětní beránek – za všechno přece může On. Jak naivní je tato představa!

Poslední sloka uvedené koledy hovoří o nepříliš populárním faktu:

*Kdo by si byl kdy pomyslel, jak naplní se v Něm  
prorocká ta vidění o soudu nad světem!  
Ach nevidíš, že dítě to, z těch časů v dáli tam  
je Králem, v němž se zrodila ta naděje i nám!*

Tento Bůh se jednou vrátí na svět už ne jako malé dítě, ale jako nejvyšší soudce, který bude spravedlivě „odměňovat“ každého za to, jak žil. Pro některé to bude naděje, k níž se upínají. Pro jiné velmi nepříjemné zaskočení, kterému by se nejraději vyhnuli, ale nebude to možné. Král a Pán vesmíru bude rozsuzovat i ty nejtajnější myšlenky a záměry, které lidé v životě měli. Kdo před tímto soudem obstojí? Pouze ten, kdo se může zcela upřímně ztotožnit s refrémem oné písně

Ref:

*Ó já věřím a volám do všech stran: to dítě je pánů Pán.  
Já věřím a volám do všech stran: to dítě je všech králů Král  
a Pán.*

Kdo může vyznat, že je to pro něj nadějí a přesvědčením, ten se nemá čeho bát. Pro toho jsou radostí nejen Vánoce, ale každý den života.

Milí čtenáři, přeji Vám pokojné Vánoce plné naděje, radosti a pozhánání.

Libor Šikula  
SCEAV Albrechtice

## VÁNOČNÍ PROGRAM VE SBORU SCEAV V ALBRECHTICÍCH

- |        |       |  |
|--------|-------|--|
| 24.12. | 22.00 | Štědrovečerní bohoslužby<br>s vystoupením dechovky a mládeže |
| 25.12. | 9.00  | Bohoslužby s vystoupením dechovky<br>a pěveckého sboru       |
| 31.12. | 17.00 | Silvestrovské bohoslužby                                     |
|        | 18.00 | Rozloučení se starým rokem v sále                            |
| 1.1.   | 9.00  | Novoroční bohoslužby<br>s vystoupením mládeže                |

## UPOZORNĚNÍ

**V**ážení nájemci obecních bytů na adrese: Středová 548, Hornická 802-806, Bělehradská 571 a Školní 20 v Albrechticích. Bliží se konec roku, proto Vás žádáme, aby úhrada nájmu za měsíc prosinec 2013 byla zaplacená včas. Do vyúčtování služeb za rok 2013 budou zahrnuti pouze částky, připsané na účet obce do 31.12.2013, nebo uhrazeny na pokladně OÚ Albrechtice do 30.12.2013, do 11.00 hod.

Kornelia Kapiasová, referentka MP

## UPOZORNĚNÍ

**U**pozorňujeme občany na nutnost každý rok aktualizovat žádosti, pokud zájem trvá, o přidělení obecního bytu v bytovém domě č.p. 802-806 na ulici Hornická, č.p. 571 ul. Bělehradská a žádosti o přidělení bytu v Domě s pečovatelskou službou na obecním úřadě v Albrechticích.

Kateřina Melišová  
sociální referent

Ing. Jarmila Ciupová  
tajemnice

## OBECNÍ POLICIE ZASAHUJE

• Za poslední tři měsíce bylo strážníky OP přijato od občanů 25 oznámení, řešeno 26 přestupků na úseku silničního provozu, 8 přestupků dle §46/2 zák.200/90Sb. porušení OZV č.03/2001 čl.V. „O nakládání s komunálním odpadem“ a porušení OZV č.03/2005 čl.3 „Povinnosti držitelů psů“.

• Strážníci odchytili nebo jim bylo občany předáno 8 volně pobíhajících psů. Podle evidence nebo místní znalosti byli psi majitelům vráceni a přestupky řešeny ve zkráceném řízení.

• Na úseku zákona č.379/2005 Sb., §8 o opatřeních k ochraně před škodami způsobenými tabákovými výrobky, alkoholem a jinými návykovými látkami bylo řešeno 7 přestupků. Jednalo se o podávání alkoholu nezletilým a kouření na zakázaných místech.

• Dne 26.8.2013 v 7.10 hodin osobně oznámil K.O. z Albrechtic nález jízdního kola zn. Superior. Kolo bylo převzato a o nález byl informován dozorčí PČR Těrlicko. Dne 28.8.2013 se dostavil na služebnu OP majitel kola K.P. z Albrechtic, který doložil doklady od kola a to mu bylo vydáno.

• Dne 10.10.2013 v 11.35 hodin osobně oznámil M.R. z Albrechtic, že našel v obci peněženku s doklady patřící K.P. z Havířova. Hlídka OP majitele nález vyrozuměla a ten si peněženku s doklady oproti podpisu převzal.

• Dne 22.6.2013 v 23.50 hodin osobně oznámil J.L. z Albrechtic, že našel mobilní telefon. Hlídka OP nález převzala a posléze z kontaktů v telefonu zjistila majitele T.Č. z Lesních Albrechtic, kterého nechala vyvolat přes mikrofon na zábavě „Štít Albrechtice“. Mladíkovi byl telefon po kontrole dokladu totožnosti předán.

• Dne 23.10.2013 v 12.55 hodin telefonicky oznámila O.L. z Albrechtic, že dva neznámí muži odnesli železnou konstrukci branky z hřiště na ul. Loucké. Podle popisu hlídka OP pojala podezření na dva bezdomovce, kteří se občas potulují po obci. Následnou pojižďkou hlídka OP vypátrala bezdomovce v části obce Zadky, kteří si na vozíku vezli rozřezanou konstrukci branky. Lustrací zjištění K.M. z Bohumína a D.Z. z Orlové, kteří se hlídce přiznali, že branku z lesa vzali. Železo bylo bezdomovcům odebráno a odvezeno zpět na místo majiteli a muži byli předvoláni na služebnu OP k dořešení přestupku.

• Dne 24.10.2013 v 13.36 hodin telefonicky oznámil dozorčí PČR Těrlicko, že na ul. Obecní utekli z ohrady čtyři koně a míří přes pole směrem na osadu Pacalůvka. Hlídka OP se snažila majitelku koní kontaktovat, ale ta nebyla k zastizení. Koně zaběhli na pole u ul. Životické, kam dorazila paní B.K. z Albrechtic, která má s chovem koní zkušenost a pomohla koně odchytil. Následně koně odvedla na svou zahradu, kde je uzavřela do příchodu majitelky.

• Upozornění všem občanům. Od 1.11.2013 nabývá účinnost obecně závazná vyhláška č. 1/2013, o požívání alkoholu na veřejných prostranstvích. Na území obce Albrechtice je zakázána konzumace alkoholických nápojů, požívání jiných návykových látek nebo zdržování se na veřejných prostranstvích s otevřenou lahví nebo jinou otevřenou nádobou s alkoholickým nápojem:

- na všech dětských hřištích a na veřejném prostranství vybaveném dětským a sportovním mobiliárem a v okruhu 50 m od nich  
- v okruhu 50 m od Základní školy a mateřské školy s polským jazykem vyučovacím na ul. Školní 11

- v okruhu 50 m od Základní školy a Mateřské školy na ul. Školní 20 a na ul. Obecní 698

- v okruhu 50 m od Obecní knihovny na ul. Kostelní

- v okruhu 50 m od všech čekáren a označků zastávek veřejné silniční, železniční a městské hromadné dopravy a vlakového nádraží

- v okruhu 50 m od prodejen potravin

- v okruhu 50 m od všech restaurací a pohostinství

Toto neplatí ve dnech 31. prosince a 1. ledna kalendářního roku, v době a místě konání akcí pořádaných Obcí Albrechtice a v prostorách restauračních zahrádek, které jsou součástí restauračních zařízení, v souladu s jejich provozní dobou.

Kontrolu dodržování povinností stanovených touto vyhláškou vykonává Obecní policie Albrechtice.

*Jménem obecní policie přeji všem občanům  
radostné prožití vánočních svátků  
a mnoho osobních i pracovních úspěchů  
v novém roce 2014.*

Daniel Wróbel - velitel OP



### OBECNÍ POLICIE ALBRECHTICE

Kostelní 547, 735 43 Albrechtice

tel.: 596 428 119

723 235 691

velitel OP: 723 235 693

fax: 596 428 477

e-mail: policie@obecalbrechtice.cz

## VETERINÁRNÍ ORDINACE MVDR. MARTINY SUKUPOVÉ

**přestěhována do nových prostor:  
Středová 408, Albrechtice  
(nad potravinami Hruška v centru sídliště)**

### Ordinační doba:

Pondělí 8:30 - 17:00

Úterý 8:30 - 16:00

Středa 12:00 - 17:00

Čtvrtek 8:30 - 16:00

Pátek 8:30 - 15:00

Sobota 9:00 - 11:00 **sudé týdny**

Neděle 17:00 - 18:00 **sudé týdny**

**Telefon: 774 033 213**

**Rozšíření prostor a vybavení veterinární ordinace.  
Chovatelské potřeby a krmiva.**

## TU SE MOWI PO NAŠYMU.....

**N**ení to čeština, není to polština. Co je to? Čím se tu místní lidé dorozumívají, jakou řečí to vlastně mluví?

Jazyk, kterým se hovoří v našem regionu, je pro ostatní obyvatelstvo, mírně řečeno, nesrozumitelný. Například přijedete-li do Prahy a budete si někde ve večerce chtít koupit dva rohlíky, tak na vaši žádost „Mogla byšče mi dač dva rožki?“ vám prodavačka – a ani to nemusí být češtiny málo znalá Vietnamka – odpoví, že neumí polsky. Je ovšem pravda, že pokud toto přání vyslovíte někde ve Varšavě, pro změnu vám slušně řeknou, že neumí česky.

Většina z nás, kteří jsme se do tohoto kraje přistěhovali z jiných míst republiky, si už na toto nářečí zvykla, i když začátky asi nebyly jednoduché. Když mi bylo doporučeno, že bych své tříměsíční dceři měla začít vařit gryzek, vyvedlo mě to z míry. Zareagovala jsem tehdy „Jaký řízek, vždyť ještě nemá zuby...!“ Teprve potom jsem se dozvěděla, že se jedná o obyčejnou krupicovou kaši a ne o řízek, jak mi to vyznělo.

Těšínské nářečí – po našymu či po naszymu – je jedním ze slezských nářečí, které se podle polských jazykovědců vyvinulo ze staropolštiny. Za svoji dnešní podobu vděčí vlivům němčiny, polštiny, češtiny a slovenštiny. Tento dialekt je označován jako nářečí tzv. česko-polského smíšeného pruhu. Nemá psanou podobu a funguje pouze jako ústní dorozumívací prostředek.

Slezské nářečí je uváděno v psaných dokumentech z přelomu 19. a 20. století. První zmínky však pocházejí již z konce 13. století. Z této doby se totiž dochoval deník jednoho řemeslníka z Fryštátu, který si do něj zapisoval vše co dělal a kde byl, tak jak to slyšel a sám mluvil.

V praxi se používají přinejmenším dvě základní verze tohoto nářečí. V Jablunkově a v okolních obcích v horách se mluví po gorolsku. Na Karvinsku se používá mluva po dolaňsku. U nás tady na Těšínsku se obě verze prolínají a lze poznat, odkud dotyčný pochází.

Je proto celkem normální, že pro jednu věc existují dva až tři termíny. Někdy se tedy může stát, že si nerozumí ani rodilí mluvčí. Protože nářečí nemá psanou podobu, nemá tedy ani žádná pravidla pravopisu a píše se většinou tak, jak se slyší. Na toto téma jsem na internetu našla vtipnou ukázkou dialogu:

A: Jak se tam dostanymy?

B: Pojadymy cugym.

A: Cugym? Jo se myšloł, że pojadymy wlakym.

B: No dyc ci to mowim, że pojadymy pociągym.

A: Ale przed chwilom żeš mowił, że pojadymy cugym.

B: Wiyš co, kašlymy na to. Pujdymy račej cufus.

A: No fajne, pujdymy pješo.

V obecní kronice je uvedeno množství názvů rostlin a zvířat ve zdejším nářečí tak, jak je zapsal p. Valošek. Můžeme si tedy představit, že na louce roste trova, gynši pypmki, mojičky, koštyfoł nebo macieřunka, na zahrádce si pěstujeme smrodziuchy, lvi pyščky či turečoky, občas nám tam vyrostou i pokryvy nebo oset. Máme tam také křoky rybižli, agrystu a ostrynžyny, samozřejmě nám tam roste také cibula, čosnek, keleruby, becoky či marekvja a maryjunek (neplést s marijánkou). Do lesa chodíme na gřiby a najdeme kozoky, poloky, pravoky a kurky, mašloky, ale také gadziory. Může nás tam poštipat kumor nebo mrovjec nebo taky osa. Určitě kolem proletí nějaký pěkný myntel a když budeme mít štěstí, na stromě uvidíme vevjurke a uslyšíme kukułke nebo dzindziola.....

Lépe se ovšem s nářečím i jeho „gramatykum“ dokáže poprat skvělý vypravěč starzik Wladek, takže mu nebudu dále fušovat do řemesla a všem čtenářům Albrechtických listů spisovnou češtinou popřeji veselé prožití vánočních svátků a hlavně mnoho zdraví a štěstí v roce 2014.

Také děkuji všem, kteří mi ochotně poskytují informace pro obecní kroniku.

Zuzana Macurová  
kronikářka

## ODDLUŽENÍ

**S**dělení  
Vzhledem k narůstajícímu zájmu ze strany uživatelů sociálních služeb sdělujeme, že Občanská poradna při Slezské diakonii v Havířově na Šumbarku zahájila sepisování návrhů na povolení oddlužení.

Na konzultaci ohledně sepsání návrhů je třeba se předem objednat na níže uvedeném telefonním čísle.

Kontakt na Občanskou poradnu je:

Opletalova 607/4

736 01 Havířov

e-mailo: obcan.ha@slezskadiakonie.cz

tel.: 734 864 124



Návrhy sepisují sociální pracovníci OP a tato činnost je bezplatná.

## BEZPLATNÉ PORADENSTVÍ PRO OBČANY

- poradenství v oblasti spotřebitelského práva na telefonní lince 299 149 009 (pracovní dny 9-17 hodin, běžný telefonní tarif),

- možnost řešení sporů mezi spotřebiteli a podnikateli prostřednictvím služby VašeStížnosti.cz na portálu [www.vasestiznosti.cz](http://www.vasestiznosti.cz)

### Spotřebitelská poradna dTest

Je největší nezávislou spotřebitelskou organizací v České republice. V časopise dTest a na webových stránkách [www.dtest.cz](http://www.dtest.cz) publikuje výsledky nezávislých testů, srozumitelně přibližuje veřejnosti spotřebitelská práva a radí při jejich uplatňování.



## AREÁL ZÁMOSTÍ - JAK TO BYLO A JAKÉ MÁME PLÁNY!

Areál Zámostí se v posledních letech dosti mění, a to bohužel k horšímu. Děti si zde už nehrají tak často jako kdysi, maminky se svými ratolestmi tam už nechodí a rodinné akce téměř vymizely. Není se čemu divit. Pískoviště připomíná spíš základy starého domu a vyzděné ohniště za altánem, kde se dělaly vaječiny, oslavy a srazy, je také k nepoznání. Interiér podniku si taktéž nepolepšil. Dostali jsme s přítelkyní možnost toho, abychom byli noví nájemci. S pomocí kamarádů jsme se do toho vrhli, a ačkoli nejsme z oboru, nasadili jsme vysoké cíle! Na léto bychom rádi udělali rekonstrukci dětského hřiště, vysázeli novou zezeň, vybudovali nové ohniště a spoustu dalších úprav. Vnitřní prostory projdou v lednu technickou rekonstrukcí a během února budeme instalovat do banketky krb a vrátíme tam i malbu kostelíku, aby se zvedla úroveň vzhledu. V plánu je také otevřít do léta kuchyň, která se bude zaměřovat především na ty nejlepší bramboráčky a topinky, samozřejmě budou zde i klasická jídla.

Velkou radost nám udělal pivovar Koníček, který udělal ústupek a přes svůj stop-stav nás přibral do svých řad. Tím pádem můžeme nabídnout kromě klasického piva Radegast 10° a 12° i Koníčka 11°.



V prosinci Vás srdečně zveme na akce:

- sobota 14.12.2013 - Turnaj ve stolním fotbalu
- úterý 24.12.2013 - Vánoční párty od 21.00 hod.
- úterý 31.12.2013 – Silvestr od 19.00 hod.

(místenky je možno objednat na tel. 725 120 484)

Každou neděli promítáme Film od 19 hodin.

Těšíme se na Vaši návštěvu a spolupráci.

Michal Vlašic, nájemce Areálu Zámostí, tel.: 725 120 484

## TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA UŽ POMALU KLEPE NA DVEŘE

Kvánočním svátkům už tradičně patří charitní Tříkrálová sbírka a tak se po roce opět u našich dveří během prvních dní nového roku objeví tříkráloví koledníci. „Tříkrálová sbírka trvá již více než deset let a za tu dobu se stala tradicí. Jejím smyslem je především předat přání pokoje v začínajícím se roce.“ popisuje Martin Hořínek, ředitel Charity Český Těšín, která se do sbírky také zapojí. Protože se jedná o veřejnou sbírku, která je spojena se sbíráním finančních prostředků na předem daný účel má tato akce také sociální a pomáhající rozměr. Podle pravidel sbírky se 65% výnosu sbírky vrací zpět Charitám, které finanční prostředky od dárců získaly, zbytek připadá na podporu projektů Diecézní charity ostravsko-opavské, projektů Charity Česká republika a humanitární pomoc do zahraničí. „Charita Český Těšín ze svého podílu Tříkrálové sbírky 2013, který činil 500 tis. Kč, podpořila opravy a úpravy, stejně jako rozvojové aktivity v našich zařízeních, podíleli jsme se také na povodňové pomoci v Čechách. I pro nadcházející ročník chceme podpořit všechna naše střediska, tak aby byla šíře pomoci co nejširší.“ sděluje k využití sbírky ředitel Hořínek a dodává, že mezi zařízeními Charity

Český Těšín se nachází domovy pro seniory a matky v tísní, terénní služby pro seniory, nemocné a osoby s omezenou soběstačností, ambulantní zařízení pro děti i seniory, apod. Kompletní seznam schválených záměrů sbírky bude v prosinci zveřejněn na internetových stránkách Charity Český Těšín. Tak, aby se zamezilo nejrůznějším pochybnostem, poznáte charitní tříkrálové koledníčky podle jednoznačných znaků – jsou vybaveni plastovými kasičkami s červenobílým logem, rozdávají jako upomínku kalendářiky a cukříky a vedoucí skupinek jsou zároveň v souladu s legislativou vybaveni kartičkami, které slouží jako plné moci a na vyžádání si můžete údaje na průkazkách ověřit dle občanských průkazů. Charitní koledníčky potkáte také ve vaší obci.

„Děkujeme dárcům, koledníkům a všem, kdo se podílí na Tříkrálové sbírce a společně tak vytvářejí krásnou tradici, která tvoří pomyslnou tečku za vánočními svátky. Děkujeme za pomoc a podporu, bez níž bychom nemohli naplňovat své poslání, kterým je pomoc bližním v jakékoli nouzi. Zároveň přejí všem pozhnaný rok 2014.“ uzavírá ředitel Hořínek.

(chčt)

## HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR MORAVSKOSLEZSKÉHO KRAJE INFORMUJE

Vážení občané, informujeme Vás o preventivní kampani varující před stále více hrozícím nebezpečím úniku zemního plynu a dalších plyných látek, například oxidu uhelnatého či propan-butanu, v domácnostech. Kampaň k detekci plynů a požárů vznikla v souvislosti s tragickými událostmi (v únoru 2013 ve Frenštátu pod Radhoštěm a výbuchem plynu v dubnu 2013 v Praze).

Na webových stránkách ([www.caht.cz](http://www.caht.cz)) České asociace hasičských důstojníků jsou k dispozici otevřené seznamy detektorů plynů (i s cenovými relacemi), které upozorňují na přítomnost plynů v domácnostech. Ty velmi snižují riziko výbuchu či otravy v domácnostech.

### Kde jste nejvíce ohroženi nebezpečnými plyny?

Při vaření v kuchyni (zemní plyn a propan-butan). Při vytápění a ohřevu vody (zemní plyn, propan butan a oxid uhelnatý).

**Výbuch** – zemní plyn, propan butan

**Jedovatost** – oxid uhelnatý **NENÍ CÍTIT ANI VIDĚT**

### Co je hlásič požáru?

Jednoduché zařízení, které upozorní na vznikající požár. Obsahuje detektor požáru s hlasitou akustickou a vizuální signalizací. Detektory požáru se instalují na strop hlídané místnosti.

876402 MHD Havířov linka č. 402-Havířov,Šumbark, točna Lidická-Šenov ČSAD-Albrechtice, žel. st.-Stonava, sídl. Nový svět

ŠKOLNÍ ROK  
Platí od 15.12.2013 do 27.6.2014  
od 1.9.2014 do 13.12.2014

Přepravu zajišťuje : ČSAD Havířov a.s., Těšínská 1297/2b, 736 01 Havířov-Podlesí, tel.596 411 450, fax 596 411 448

Table with 34 rows (TČ 1-34) and 20 columns (851, 1, 3, 853, 5, 401, 7, 855, 9, 11, 601, 13, 857, 15, 17, 403, 19, 405, 21, 407). Rows list stations from Šumbark, točna Lidická to Stonava, sídl. Nový svět.

pokračování

Table with 34 rows (TČ 1-34) and 20 columns (23, 409, 651, 25, 411, 27, 29, 413, 31, 33, 35, 415, 37, 39, 417, 41, 43, 419, 45, 47). Rows list stations from Šumbark, točna Lidická to Stonava, sídl. Nový svět.

pokračování

Table with 34 rows (TČ 1-34) and 20 columns (859, 49, 51, 421, 53, 55, 423, 57, 861, 59, 751, 863, 753, 425, 61, 755, 757, 865, 759). Rows list stations from Šumbark, točna Lidická to Stonava, sídl. Nový svět.

- 11 nejede 01.01.14
12 nejede 24.12.13
13 nejede 31.12.13
14 nejede od 21.12.13 do 05.01.14, od 17.02.14 do 23.02.14
17 nejede 25.12.13, 01.01.14
20 nejede od 21.12.13 do 05.01.14, 31.01.14, od 17.02.14 do 23.02.14, od 17.04.14 do 18.04.14, od 27.10.14 do 29.10.14

- ☉ jede v sobotu
\* jede v pracovních dnech
☼ spoj s bezbarierovým přístupem do vozidla
☼ přestup na vlak
☼ jede v neděli a ve státem uznané svátky
☼ spoj jede po jiné trase

Na území města Havířov (zóna 40) platí také dlouhodobé časové jízdenky ODIS.Na lince platí tarif vyhlášený ČSAD Havířov a.s., schválený radou města Havířova.Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

876402 MHD Havířov linka č. 402-Havířov, Šumbark, točna Lidická-Šenov ČSAD-Albrechtice, žel. st.-Stonava, sídl. Nový svět

ŠKOLNÍ ROK
Plati od 15.12.2013 do 27.6.2014
od 1.9.2014 do 13.12.2014

Přepřevu zajišťuje : ČSAD Havířov a.s., Těšínská 1297/2b, 736 01 Havířov-Podlesí, tel.596 411 450, fax 596 411 448

Table with 26 columns (Tč, 2, 852, 4, 6, 854, 8, 402, 10, 12, 856, 14, 602, 16, 858, 604, 606, 18, 20, 404, 22, 406) and 34 rows of station names and departure times.

pokračování

Table with 26 columns (Tč, 24, 408, 26, 410, 652, 28, 412, 30, 32, 414, 34, 36, 416, 38, 40, 418, 42, 44, 420, 46, 48) and 34 rows of station names and departure times.

pokračování

Table with 26 columns (Tč, 860, 50, 52, 422, 54, 56, 424, 58, 60, 862, 752, 754, 864, 756, 62, 426, 758, 866, 760) and 34 rows of station names and departure times.

- nejede 01.01.14
nejede 24.12.13
nejede 31.12.13
nejede od 21.12.13 do 05.01.14, od 17.02.14 do 23.02.14
nejede 25.12.13, 01.01.14
nejede od 21.12.13 do 05.01.14, 31.01.14, od 17.02.14 do 23.02.14, od 17.04.14 do 18.04.14, od 27.10.14 do 29.10.14

- ☉ jede v sobotu
☉ jede v pracovních dnech
☉ spoj s bezbarierovým přístupem do vozidla
☉ přestup na vlak
☉ jede v neděli a ve státem uznané svátky
☉ spoj jede po jiné trase

Na území města Havířov (zóna 40) platí také dlouhodobé časové jízdenky ODIS. Na lince platí tarif vyhlášený ČSAD Havířov a.s., schválený radou města Havířova. Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

## 876402 MHD Havířov linka č. 402-Havířov, Šumbark, točna Lidická-Šenov ČSAD-Albrechtice, žel. st.-Stonava, sídl. Nový svět

LETNÍ PRÁZDNINY  
Platí od 28.6. do 31.8.2014

Přepravu zajišťuje : ČSAD Havířov a.s., Těšínská 1297/2b, 736 01 Havířov-Podlesí, tel.596 411 450, fax 596 411 448

| Číslo zastávky                | 851 | 201 | 203 | 853 | 205 | 401 | 207 | 209 | 855 | 211 | 857 | 213 | 215 | 403 | 217 | 405 | 219 | 407 | 221 | 409 | 223 | 225 | 411 | 227 | 229 | 413 | 231 |
|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 od                          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,točna Lidická         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,H.Maliřové            |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,M.Pujmanové           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šenov,ČSAD                    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,mateřská škola        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,Obránců míru          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,Nám.T.G.Masaryka      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,Vsuvky                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,Školní                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,SNP                   |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Šumbark,bazén                 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Město,žel.st. ■               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Město,u podlouhí              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Město,radnice                 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Město,Nám.Republiky           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Město,Národní tř.             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Město,Tolstého                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Podlesí,Těšínská              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Podlesí,aut.nádr.             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Bludovice,škola Frydecká      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Bludovice,pod kopcem          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Bludovice,kopec               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Zvitovice,Přátelství          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Zvitovice,Památník            |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Zvitovice,U Křížů             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Zvitovice,rozc.               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Zvitovice,točna Pacalůvka     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Albrechtice,vodojem           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Albrechtice,u hráze           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Albrechtice,sídlíště          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Albrechtice,střed             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Albrechtice,nákupní středisko |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Albrechtice,žel.st. ■         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Stonava,sídl.Nový svět        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

pokračování

| Číslo zastávky                | 233 | 415 | 235 | 237 | 417 | 239 | 241 | 419 | 243 | 245 | 859 | 247 | 249 | 421 | 251 | 423 | 253 | 861 | 255 | 257 | 863 | 259 | 425 | 261 | 263 | 865 | 265 |  |
|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 1 od                          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,točna Lidická         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,H.Maliřové            |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,M.Pujmanové           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šenov,ČSAD                    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,mateřská škola        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,Obránců míru          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,Nám.T.G.Masaryka      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,Vsuvky                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,Školní                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,SNP                   |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Šumbark,bazén                 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Město,žel.st. ■               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Město,u podlouhí              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Město,radnice                 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Město,Nám.Republiky           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Město,Národní tř.             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Město,Tolstého                |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Podlesí,Těšínská              |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Podlesí,aut.nádr.             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Bludovice,škola Frydecká      |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Bludovice,pod kopcem          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Bludovice,kopec               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Zvitovice,Přátelství          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Zvitovice,Památník            |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Zvitovice,U Křížů             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Zvitovice,rozc.               |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Zvitovice,točna Pacalůvka     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Albrechtice,vodojem           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Albrechtice,u hráze           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Albrechtice,sídlíště          |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Albrechtice,střed             |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Albrechtice,nákupní středisko |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Albrechtice,žel.st. ■         |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
| Stonava,sídl.Nový svět        |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |

## VLAŠTOVKY OPĚT LÉTALY

Ve středu 2. října 2013 se na hřišti základní školy sešlo 28 žáků z 2. stupně. Proč? Konal se zde 7. ročník albrechtického mistrovství v házení papírových vlaštovek.

Kolik tak může uletět papírová vlašťovka? Letos doletěla nejdále vlašťovka, kterou hodil Jakub Gabrhel a překonala vzdálenost 22 m. Druhý byl Lukáš Keller s hodem 15 m a na třetím místě skončil Michal Danel, jehož vlašťovka uletěla

876402 MHD Havířov linka č. 402-Havířov, Šumbark, točna Lidická-Šenov ČSAD-Albrechtice, žel. st.-Stonava, sídl. Nový svět

LETNÍ PRAZDNINY Platí od 28.6. do 31.8.2014

Přepravu zajišťuje : ČSAD Havířov a.s., Těšínská 1297/2b, 736 01 Havířov-Podlesí, tel.596 411 450, fax 596 411 448

Table with 23 columns (TČ 202-234) and 34 rows (Stonava, sídl. Nový svět to Šumbark, točna Lidická). Includes station names and numerical departure/arrival times.

pokračování

Continuation of the route table with 23 columns (TČ 236-268) and 34 rows (Stonava, sídl. Nový svět to Šumbark, točna Lidická).

Legend for symbols: @ (saturday), \* (working days), \* (barrier-free), + (train transfer), + (holidays), + (other route).

Na území města Havířov (zóna 40) platí také dlouhodobé časové jízdenky ODIS. Na lince platí tarif vyhlášený ČSAD Havířov a.s., schválený radou města Havířova. Informace o tarifu a smluvních přepravních podmínkách jsou zveřejněny ve vozidlech na lince.

Aktuálně platné jízdní řády jsou na webových stránkách dopravce a zároveň na stránkách celostátního informačního systému. Webové stránky dopravce: www.3csad.cz. Celostátní informační systém dopravy: www.idos.cz

BESEDA S MYSLIVCI VE ŠKOLNÍ DRUŽINĚ

Práveční odpoledne 15.11.2013 bylo opět v duchu zábavy, ale i ponaučení. Ve školní družině jsme již podruhé přivítali zástupce mysliveckého sdružení „Sosny“ Albrechtice p. Václava Febera a p. Jiřího Krauzoviče. Děti se velice těšily na tuto zajímavou besedu. Myslivci zábavnou formou seznámili děti se zvířátky v lese, povíдали si o jejich životě, o tom, jak se musí myslivci o zvířátka starat, i o tom, proč děti sbírají pro zvířátka žaludy a kaštiny. Děti byly velice aktivní a zvědavé a nejvíc je potěšila návštěva mysliveckých pejsků, které si mohly prohlédnout a pohladit. Děkujeme touto cestou myslivcům za návštěvu ve školní družině a budeme se opět těšit na další setkání.

Děti ze ŠD a Kristina Szwedová



## GALOPUJĄCY ROK SZKOLNY

W ramach tegorocznego szkolnego projektu Nasze Beskidy - nasz kraj rodzinny, wyjechaliśmy do Zielonej Szkoły w Ligotce Kameralnej, gdzie zdobyliśmy wszystkie okoliczne szczyty: Godulę, Praszywą, Ropiczkę i Kotarz. Następnie zwiedziliśmy poplenerową wystawę Beskidy 2013 artystów plastyków w Czeskim Cieszynie, gdzie dzieci zdobywały wiedzę o sztuce malarskiej i nie tylko. Na lekcji wychowania plastycznego uczniowie próbowali sami wykonać repliki wybranych przez siebie obrazów, porównywali różne techniki malarskie. Próbowali opowiedzieć o atmosferze panującej na konkretnym obrazie. Wystawa bardzo się wszystkim podobała.



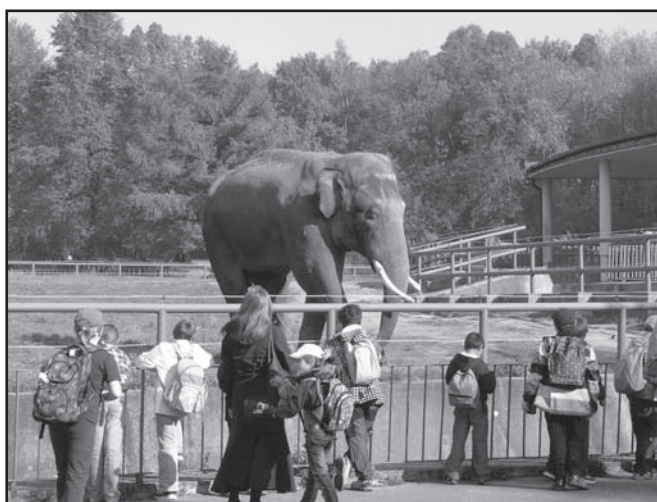
▲ Zielona szkoła - na Praszywej.

We wtorek 8.10.2013 uczniowie pojechali do Czeskiego Cieszyna na projekcję filmu o Madagaskarze – historia dawnej Lemurii, która odbyła się w ramach lekcji o ochronie życia na planecie Ziemi - Planeta Země 3000. Film o pięknej przyrodzie, ludziach i ich zwyczajach był uzupełniany bardzo ciekawymi wykładami, które były dobrze zrozumiałe również dla najmłodszych uczniów.

W piękny słoneczny dzień 9.10.2013 zwiedziliśmy wraz z uczniami z Cierlicka chorzowskie planetarium oraz ogród zoologiczny. Sam słynny pomnik Mikołaja Kopernika „odżył” i astronom opowiadał nam bardzo ciekawie o wszechświecie i gwiazdach na niebie. Wycieczka była naprawdę bardzo udana, Dziękujemy Stowarzyszeniu Wspólnota Polska oraz Towarzystwu Nauczycieli Polskich w Republice Czeskiej za dofinansowanie biletów wstępu oraz naszej Macierzy Szkolnej za pokrycie kosztów przejazdu autobusem.



▲ Wycieczka Chorzów - planetarium.



▲ Wycieczka Chorzów - ZOO.

(Ciąg dalszy na str. 15)

## NAJDE SE MLADÝ CHEMIK?

W listopadu se naše škola zapojila do soutěže „Hledáme nejlepšího Mladého chemika ČR“. Soutěž je určena žákům osmých a devátých tříd základních škol. Jedná se o soutěž, která je největší oborovou soutěží svého druhu, svým záběrem a významem přesáhla hranice regionu a stala se celorepublikovou záležitostí. Soutěž je pořádána především proto, aby žákům představila chemii jako poutavou a užitečnou přírodní vědu, která má široké uplatnění v praxi a která je

i zajímavým a lukrativním studijním oborem. Pořadatel SPŠCHG doufá, že soutěž nenásilnou a hravou formou představí žákům chemii jako zajímavý vědní obor, který má svou budoucnost, protože nabízí široké možnosti uplatnění.

Nejlepšími řešiteli se stali K. Włosoková, T. Janulková, V. Kozíel z 9.A a M. Kvapil z 8.B. Všichni postupují do druhého kola, které proběhne na půdě SPŠCHG do 10.12.2013. Mladým chemikům gratulujeme a přejeme hodně úspěchů v dalším kole.

Mgr. Barbora Kajfošová

## GALOPUJĄCY ROK SZKOLNY

(Dokonczenie ze str. 14)

Spotkanie z Pawłem Beręsewiczem – autorem nagradzanych książek dla dzieci, anglistą, tłumaczem, twórcą słowników odbyło się w naszej szkole 20.11.2013 w iście rodzinnej atmosferze. Dzieci szkolne zapoznały się w bardzo ciekawy sposób z twórczością samego autora jak również z jego życiorysem. Sympatyczny, prawie dwumetrowy, Paweł Beręsewicz – zapraszał małych słuchaczy na rozmówki o swoich książkach przy symbolicznej herbatce i kawce. Uczniowie z wielką ciekawością śledzili poczynania swoich kolegów przy „poważnej” rozmowie z autorem. Było dużo śmiechu, wesołych opowiadań, ale również poważne rozmowy na tematy smutne například o książce „Czy wojna jest dla dziewczyn?” Po spotkaniu dzieci mogły zakupić sobie książki autora.

Jolanta Kozusznik



▲ Na herbatce z Pawłem Beręsewiczem.



▲ Replika jednego z obrazów wykonana przez Janka Jeżowicza.



▲ Paweł Beręsewicz.

## CO SŁYCHAĆ W WESOŁEJ BIEDRONCE?

**W** towarzystwie naszych przedszkolaków czas płynie inaczej... jeszcze niedawno witaliśmy nowy rok szkolny, a tu już grudzień. Zdążyliśmy w tym czasie wystąpić podczas „Koncertu jesiennego” w PZKO, puszczać latawce, odwiedzić teatr „Bajka” w Czeskim Cieszynie, a nawet wyjechać do Zielonego Przedszkola. Rodzice obdarzyli nas dużym zaufaniem i ze łzą w oku żegnali swoje pociechy, gdy wyjeżdżaliśmy na pięciodniowy pobyt w Ligotce. Przedszkolaki spisały się na medal! Dzielnie chodziły na długie spacery po okolicy, poznawały różnaitości przyrody mogąc wszystkiego doświadczyć bezpośrednio. Chyba w natłoku tylu wrażeń zapomniały tęsknić za domem, bo nawet najmłodsze dzieci o mamie i tacie przypominały sobie dopiero wtedy, gdy wysłaliśmy do nich pocztówki z pozdrowieniami :-)

Przed nami intensywne przygotowania do świąt i do styczniowego kołędowania w Drewnianym Kościółku, na które już dziś serdecznie zapraszamy.

Wszystkim czytelnikom życzymy spokojnych, pogodnych i rodzinnych świąt Bożego Narodzenia i cieszymy się na spotkania w Nowym 2014 Roku.

Anna Werner

## IT – SLOT NEBOLI SYSTÉM LOGICKÝCH OTÁZEK

**I** letos se naši žáci zapojili do zajímavé celorepublikové soutěže IT – SLOT a nevedli si vůbec špatně. První kolo proběhlo 7. a 8. 11. 2013. Každý žák měl vygenerovaný test se sadou soutěžních otázek z oblasti matematiky a informačních technologií. Do prvního kola soutěže IT-SLOT se zaregistrovalo 112 základních škol z celé ČR. Zaregistrované školy přihlásily 2456 žáků, z nichž 2238 odehrálo první kolo soutěže. Z naší školy se v soutěži nejlépe umístil Adam Kozel, který skončil na překrásném 35. místě. Do celostátního kola postupovalo prvních 30 soutěžících, takže mu postup unikl opravdu jen o vlásek. Dále bych chtěla poděkovat i ostatním soutěžícím, kteří se do soutěže také pustili s vervou a rozhodně nezklamali. Byli to: Machaczková Veronika, Cieslarová Marcela, Miechová Kateřina, Koziel Viktor, Schwachula Dominik, Keller Lukáš, Machacek Dalibor z 9.A a Budjač Marek z 8.B.



Všem zúčastněným děkuji  
a přeji další úspěchy v soutěžích.

Mgr. Irena Ruhswurmová

## TŘÍDÍME ODPADY V RÁMCI RECYKLOHRANÍ

Naše škola se v letošním školním roce zapojila do programu Recyklohraní, aneb Uklidme si svět. Jedná se o dlouhodobý školní projekt, který v sobě spojuje vzdělávací program a soutěž se zaměřením na třídění a recyklaci odpadů. Recyklohraní si klade za cíl realizaci zpětného odběru odpadů spojený s osvětovou činností v problematice nakládání s odpady v České republice. Hra probíhá pod záštitou MŠMT České republiky. Program pořádají neziskové společnosti ASEKOL, ECOBAT, EKOLAMP a ELEKTROWIN, které zajišťují sběr a recyklaci vysloužilých elektrozařízení, baterií a obalů.

V rámci projektu je škola vybavena sběrnou nádobou na použité baterie a dále také boxem, který je určený ke sběru použitého drobného elektrozařízení. Každý žák může do školy nosit nepotřebné drobné elektrospotřebiče (například starý mobil, kalkulačku, telefon, elektrohračku, drobné počítačové vybavení, discman nebo MP3 přehrávač), použité baterie a akumulátory.

Naši žáci také plní řadu úkolů. V období od 2.9. do 3.10. zadání znělo „Inventura“. Děti spolu s rodiči a sourozenci prozkoumali každý koutek bytu nebo domu, každý šuplík, skříňku nebo poličku a pokusili se vyplnit údaje z dotazníku. Tyto údaje byly dále zpracovány a vytvořen seznam všech spotřebičů, ve kterých se nacházely baterie.

Za nasbírané vysloužilé baterie a drobná elektrozařízení a za splněné úkoly získává škola body, za něž žákům budeme



moci pořídit různé učební pomůcky, hry i vybavení pro volný čas. Katalog odměn a další informace o projektu jsou k dispozici na [www.recyklohrani.cz](http://www.recyklohrani.cz).

Do Recyklohraní se můžete zapojit všichni! Stačí jen dětem věnovat vybité baterie či vysloužilé drobné elektrospotřebiče. Zajistíte tak jejich recyklaci a pomůžete získat body na nákup odměn, ze kterých budou mít jistě vaše děti velkou radost.

Mgr. Barbora Kajfošová

## EXKURZE DO OSVĚTIMI A DARKOVIČEK

Exkurze začala v 6.15 u naší školy. Po dvou a půl hodinové cestě autobusem jsme dorazili do polského města Osvětim. Nejdříve jsme navštívili pracovní koncentrační tábor Auschwitz I. První dojem byl velmi skličující. Na každého dolehla pochmurná atmosféra tohoto smutného místa. Nejvíce na nás zapůsobily vitríny s dětskými oblečky a hračkami nebo pomůcky pro zdravotně postižené, které nacisté odebrali deportovaným lidem. Poté jsme se přemístili do vyhlazovacího koncentračního tábora Auschwitz II. Zde byl pro nás nejhorší pohled na koleje, po kterých přijížděly vlaky s lidmi „odsouzenými“ na smrt. Značně unaveni jsme dorazili na poslední místo naší exkurze – Darkovičky, kde jsme si prohlédli vybavení bunkru. Celá exkurze se vydařila a myslíme, že si všichni tento zážitek budou pamatovat navždy.

Karin Wlosoková, Marcela Cieslarová 9.A



## DEN TRADIC

Základní škola a Mateřská škola Albrechtice Vás zve ve středu 11. prosince 2013 na tradiční vánoční koncert do unikátního dřevěného kostela v Albrechticích a posléze na jarmark konaný v areálu školy.



Opět Vám nabídneme výrobky vytvořené dětmi naší školy v rámci projektu Workshop aneb Cesta ke spolupráci, kterou spolufinancuje naše obec.

Přijďte si prohlédnout kostel.  
Přijďte se podívat na náš jarmark.  
Přijďte si poslechnout malý školní sbor.

Koncerty se konají v 16 hodin (pro rodiče žáků 1. stupně) a v 16.30 hodin (pro rodiče žáků 2. stupně).  
Samozřejmě zveme i všechny další přátele školy.

**Přijďte společně s námi příjemně strávit předvánoční čas.**

*ZŠ a MŠ Albrechtice  
přeje všem spoluobčanům  
příjemné prožití svátků vánočních  
a úspěšný nový rok 2014*

Mgr. Pavla Martinková  
ředitelka



## HALLOWEEN

In the dark, dark wood, there was a dark, dark house,  
 And in that dark, dark house, there was a dark, dark room,  
 And in that dark, dark room, there was a dark, dark cupboard,  
 And in that dark, dark cupboard, there was a dark, dark shelf,  
 And in that dark, dark shelf, there was a dark, dark box,  
 And in that dark, dark box, there was a GHOST.

Touto „strašidelnou“ básničkou připomněli žáci 9. třídy v rámci hodiny anglického jazyka všem žákům ve škole, že se poslední říjnový den slaví v anglicky mluvících zemích Halloween. Protože se v naší škole učí angličtina od 3. třídy, připravili si „devátáci“ kromě tradičních halloweenských kostýmů také obrázky k textu, aby mladší žáci na 1. stupni porozuměli, o čem básnička je. Přesto bylo někdy nutné jim pomoci s překladem, zato žáci na 2. stupni tuto pomoc většinou nepotřebovali a ti odvážnější ukázali, že mluvené angličtině rozumí. Všechny nakonec čekala sladká odměna za spolupráci s překladem, pozornost a „odvahu“.

Mgr. Radka Kozlová



## DOČKALI SE I DRUHÁCI

Ano, skutečně je to tak. V červnu se z kapacitních důvodů nemohli školy v přírodě pro 1. stupeň zúčastnit všichni žáci. Proto se bývalým prvňáčkům přislíbilo, že až se z nich stanou druháci, záhy do školy v přírodě vyjedou. Nastal nový školní rok a současní druháčci se už nemohli dočkat. Pravda, pro některé to byla zkouška samostatnosti, neboť ještě nikdy nebyli odloučení od svých rodičů. Můžeme však napsat, že všichni obstáli na jedničku. Na smutnění a tesknění nebyl čas. Od rána do večerních hodin měli o zábavu postaráno. Spoustu her a soutěží už plnili jejich spolužáci v červnu, ale oni díky příznivému počasí se mohli zúčastnit také honu na lišku, sběru hub, večerní hry podle bludiček a hlavně mohli využít celý areál kolem hotelu k zajímavým hrátkám. Někteří se už nyní těší, až se do školy v přírodě pojedou zase někdy znovu.

Mgr. Ingrid Demelová



## KOLĘDOWANIE 12.1.2014

Škola Podstawowa i Przedszkole w Olbrachcicach bardzo serdecznie zapraszają wszystkich na tradycyjne kolędowanie, które odbędzie się 12.1.2014 w olbrachcickim drewnianym kościółku, o godzinie 15.00.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy wszystkim te oto życzenia:

By naszym rodzicom kochać było dane,  
 a wszystkie dzieciaki czuły się kochane.

By zażegnać wszystko to, co ludzi różni, aby nasze ręce nie spotkały próżni.

By ludzie uśmiechem witali się co dzień, strudzonym nie brakło już miejsca w gospodzie.

Aby nikt przed nikim nie musiał czuć strachu, a biedni, bezdomni mieli skrawek dachu.

## DRAKIÁDA V MATEŘSKÉ ŠKOLE

Letošní krásné slunečné počasí a skvělý vítr nás přímo vybízel k uspořádání podzimní akce pro děti a rodiče. Těšili jsme se, že se nám Drakiáda v naší mateřské škole opět vydaří. Na kopci albrechtické louky - „Rajčuly“ se odpoledne proháněly děti s krásnými barevnými draky. Chvillemi to vypadalo, že se i jejich rodiče vrátili do svých dětských bezstarostných let. Pestrou tečkou na závěr bylo podzimní opékání párků a pečení brambor na zahradě naší mateřské školy. Podzimní akce se všem dětem i rodičům velmi líbila a už teď se těší na příští školní rok.

Pavla Brzozová a Renáta Hájková



## ODVAŽ SE POUŽÍVAT VLASTNÍ ROZUM...

Tato slova Immanuela Kanta vystihují motto soutěže  
**Logická olympiáda 2013**

Už se stalo tradicí, že se každoročně zapojujeme do soutěže Logická olympiáda. Jak sám název napovídá je to soutěž pořádaná Mensou České republiky založená na logických úlohách, jejichž řešení vyžaduje samostatný a kreativní přístup. Nerozhodují zde naučené znalosti, ale schopnost samostatného uvažování a pohotového rozhodování. Logická olympiáda je svým pojetím unikátní soutěží, protože se nejedná o znalostní soutěž, ale o soutěž rozvíjející především schopnost samostatného logického uvažování.

Soutěže se v roce 2013 zúčastnilo 9042 řešitelů z toho v našem kraji 1192. A kdo nás reprezentoval? Byli to: Charvátová Agáta, Poláková Terezie, Cieslová Michaela, Grabowski David, Kaděrová Barbora ze 4.A, Ruhswurmová Sára, Rusinová Hana, Branikovičová Klaudivie, Gáborová Natálie, Folwarczná Anna, Galuszková Lucie, Chodura Vojtěch, Holbová Denisa z 5.A, Rustlerová Jennifer z 6.A a Schwachula Dominik z 9.A.

Do krajského kola se probojovala děvčata z 1. stupně Sára Ruhswurmová a Agáta Charvátová, gratulujeme!!!

Mgr. Irena Ruhswurmová

Logická olympiáda je soutěž pro děti a mládež, které se nebojí používat vlastní hlavu. Nerozhodují zde naučené znalosti, ale schopnost samostatného uvažování a pohotového rozhodování.



## ŽAČKY ZŠ ALBRECHTICE SE ZÚČASTNILY SOUTĚŽE „KVARTETO“

Den 12. listopadu jsme si s paní učitelkou udělaly malý výlet do Ostravy. Jely jsme na soutěž Kvarteto. Na soutěž jsme se velice pečlivě připravovaly. Předběžně jsme věděly, co nás čeká již z minulého ročníku. Čekal nás vědomostní test z českého jazyka, matematiky a všeobecných vědomostí. Nejvíce jsme se bály matematiky, protože logické hádanky není vždy jednoduché rozlousknout.

Dojely jsme na místo. Nejdříve nás opět ohromila velice krásná a zvláštní budova Gymnázia Porg, jejímž ředitelem je Václav Klaus. O chvilku později jsme již seděly na svém místě a byly připravené podat ten nejlepší výkon. Zprvu se úkoly zdály velice těžké, nakonec nebyl problém je rozlousknout. Byly jsme velice zvědavé na výsledky. Soutěže se zúčastnilo 30 škol z okolí. Naše třída 5. A se umístila jako devátá. Do finále jsme sice nepostoupily, uteklo nám o jedno místo. Umístilo se jenom osm škol. Ale i tak jsme velice spokojené s výsledky a věříme, že se příští rok posuneme zase křůček blíže vítězství.

třídní učitelka Mgr. Denisa Přívratská



▲ Hana Rusinová, Klaudivie Branikovičová, Sára Ruhswurmová, Anna Folwarczná.

## DEBRUJÁŘI CHODILI PO ŽHAVÉM UHLÍ

Několik týdnů se 20 debrujarů naší školy připravovalo na SETKÁNÍ DEBRUJÁŘŮ MORAVSKOSLEZSKÉHO REGIONU, které se konalo 8. – 9.11.2013 v Dolním Benešově. A co jsme vlastně zažili? Procházkou malebným městečkem a pohled na zapadající Slunce u rybníka. Slavnostní zahájení v tělocvičně. Opékání kmínových klobás.

Pak bylo na řadě předvádění pokusů. My si zatroubili z brček, stříleli vyrobené rakety, rozezpívali balonek. PET lahve a starou ponožku jsme využili k bublinohraní. Skleněnou láhev jsme zvedli, aniž bychom se jí dotkli rukou. Ovládali jsme potápěče na mnoho způsobů. Využili jsme k pokusu s vodou žárovku. Důvtip a znalosti z fyziky jsme si vyzkoušeli i na dalších zajímavých úkolech a pokusech. Nakonec jsme odhalili vzkaz napsaný tajným písmem. Naše pokusy sklidily velký úspěch.

Poté přišla na řadu chůze po žhavém uhlí. Z našeho klubu se odvážně prošli Roman Szymutko, Otta Kampas a Petr Cygonek. Ostatní s obdivem přihlíželi. To byla vzrušující atmosféra! Večer jsme relaxovali u filmu v tělocvičně.

V sobotu nás čekala návštěva kostela a městského úřadu, vždy se zajímavým výkladem. Po návratu jsme si vyrobili létající talíře a hurá na soutěžení. Ve velké konkurenci jsme se neztratili. Sára Ruhsurmová získala bronzovou medaili.

Po dobrém obědě nás už čekala cesta domů. Odvezli jsme si kromě sbírky pokusů i spoustu hezkých zážitků. Těšíme se na další podobné akce.

Mgr. Miriam Charvátová  
vedoucí klubu debrujarů



## KROUŽEK RUGBY PŘI ZŠ ALBRECHTICE BOJUJE NA DVOU FRONTÁCH

Od měsíce září kroužek rugby rozšířil svoje aktivity o kontaktní rugby pro žáky 1. stupně základní školy, kteří se prozatím seznamují s touto hrou. Vedle toho trénují jejich starší spolužáci, kteří se již sedmým rokem účastní ročníku Havířovské školní ligy v TOUCH RUGBY. V průběhu měsíce září, října a listopadu proběhlo již 19 tréninkových jednotek, na kterých postupně trénovalo 7 žáků 1. stupně základní školy.

Pro hráče školních kroužků z Havířova jsme společně uspořádali dva společné tréninky v Havířově na ragbyovém hřišti. Prvního tréninku se zúčastnilo 17 hráčů, z toho pak 8 hráčů ze školních kroužků, z Albrechtic pak 5 hráčů a hráček. V závěru tréninku byli hráči školních kroužků rozděleni do dvou skupin, které si proti sobě zahrály první tréninkové utkání. Utkání vyhrálo smíšené družstvo, které porazilo albrechtické tygry 7:6.



▲ Účastníci druhého společného tréninku: hráči ZŠ Albrechtice - v horní řadě stojí Filip (první zleva), Zuzka (druhá zleva), Tereza (pátá zleva), dole klečí Matěj (druhý zleva) a Matyáš (první zprava).

Také hráči Touch Rugby z Albrechtice stihli odehrát již dva turnaje na hřišti, kterých se tentokrát zúčastnila pouze tři družstva, družstva ZŠ Gorkého, ZŠ Albrechtice a ZŠ Generála Svobody. V obou případech se turnaj odehrál dvoukolově a všechna utkání se hrála na 1 x 6 minut s pěti hráči v poli s možností průběžného střídání. Na každém turnaji bylo odehráno 6 utkání a hrálo se na hřišti o rozměrech 30 x 40 metrů. Na obou turnajích dominovalo družstvo ZŠ Gorkého, které na každém turnaji jen jednou remizovalo a zbytek utkání vyhrálo a má v držení putovní pohár. Družstvo ZŠ Albrechtice skončilo na obou turnajích vždy na druhém místě před družstvem ZŠ Generála Svobody a v sedmém ročníku Havířovské školní ligy v TOUCH RUGBY je momentálně na druhém místě. Kladem je však to, že jsme schopni již postavit smíšené družstvo chlapců a dívek.

**Tréninky pro žáky prvního stupně základní školy jsou v pondělky od 14,30 do 16,00 a v pátky od 15,00 do 16,00, nyní již v tělocvičně ZŠ Albrechtice.**

## TJ ALBRECHTICE

Vážení sportovní přátelé, protože se blíží konec roku, tak mi dovoluňte abych Vám poděkovala za účast na sportovních akcích, které pořádala TJ Albrechtice u Č.T.

V letošním roce jsme ukončili 10. ročník Albrechtické stezky mládeže, které se zúčastňovali po celou dobu žáci ze ZŠ Albrechtice, Stonavy, Horní Suché a Těrlicka. Rovněž bych chtěla poděkovat žákům z naší TJ za vzornou účast na republikovém finále v Pardubicích ve Florbale. I žáci v atletickém čtyřboji dosáhli vynikající výsledky, kdy postoupili do republikového finále. Účast však byla zrušena pro nepříznivé počasí v celé republice.

Nesmím zapomenout na naše nohejbalisty, volejbalisty a členy „Malé kopané“, kteří uspořádali turnaje v naší obci. Rovněž cvičitelům, trenérům a celému výboru bych chtěla poděkovat za vzornou spolupráci v letošním roce.

*Dovoluňte mi, abych všem členům TJ Albrechtice u Českého Těšína popřála krásné a veselé vánoce a do nového roku přeji Všem hodně štěstí, zdraví, pohody a sportovního elánu.*

Dagmar Pipreková  
předsedkyně TJ Albrechtice u Č.Těšína



▲ Zuzka z Albrechtic ukořistila balón.



▲ Matěj a Zuzka z Albrechtic (stojící) nakonec hráli proti sobě.

Druhého tréninku se již zúčastnilo 10 hráčů ze školních kroužků, kteří byli doplněni dvěma hráči RC Havířov. Také na tomto tréninku byli hráči školních kroužků rozděleni do dvou skupin, které proti sobě odehrály utkání. Tentokrát vyhráli hráči v dresech tygrů 2:1.

**OPĚT OTEVŘENÝ SALON „PÉČE O TĚLO“**  
**KOSMETIKA, MASÁŽE, PEDIKÚRA,**  
**DORNOVA METODA**

- ✓ Úprava obočí, líčení, parafínové zábaly
- ✓ Masáž obličeje a dekoltu, ušní svíce
- ✓ Masáže sportovní, medové, reflexní
- ✓ Masáže lávovými kameny, pedikúra
- ✓ Dornova metoda

**Těšíme se na vaši návštěvu.**  
**Albrechtice, Obecní 800 - bývalá večerka.**  
**WWW.salonpot.webnode.cz**  
**Pedikúra, Dornova metoda – 737 942 692**  
**Kosmetika, masáže – 736 415 644**  
**Přijímáme poukázky SODEXO, UNIŠEK**



### Oblastní zastoupení AVON

Barbora Koneszová  
nezávislý reprezentant společnosti

Možnost registrace, vyzkoušení výrobků, poradenství a servis.  
**pondělí - pátek od 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>**  
**nebo kdykoliv po telefonické domluvě**

Najdete nás na ul. Těšínská 258  
 GSM +420 603 834 874  
 avon.albrechtice@seznam.cz

**MASÁŽE**  
 www.inaraj.cz

Anticelulitidová  
 Čokoládová  
 Lávové kameny  
 Lymfatická  
 Reflexní  
 Rekondiční  
 Těhotenská  
 Thajská olejová  
 Zábaly a jiné

Ingrid Nováková  
 zdravotní středisko 1. patro  
 Albrechtice  
 tel. 603 961 671

**Vánoční dárkové  
poukazy**

Pondělí - středa - pátek 14,30 - 19 hod.  
 dle objednávek

Prodej dárkových poukázů  
 Slevy pro stálé zákazníky

přijímáme poukazy: Sodexo, Edenred

**PEDIKÚRA  
VE ZDR. STŘEDISKU**

Alena Kašparová, kontakt: 734 487 109

- lakování
- depilace horkým voskem
- parafínové zábaly
- masáže nohou

provozní doba: dle objednávek



### Právní záležitosti

s občany a podnikateli projedná a vyřídí  
 každé **pondělí** mezi **14.00 - 15.20 hodin**  
 na **Obecním úřadě v Albrechticích v 1. patře (zasedací místnost)**

**JUDr. Marcela Žoričová**

formou poradenství, sepisování listin, žalob,  
 smluv včetně kupních, také převody nemovitostí  
 a zřizování věcných břemen.

Kontakt možný i na tel. č. **Ha 596 810 741, 603 447 219**

### TONERY, INKOSTY

reparované i originální

Stroje na laminování a vazbu dokumentů,  
 včetně spotř. materiálu, skartovače,  
 řezačky a jiná kancelářská technika

Jan Rusina, Albrechtice, tel.: 603 417 109,  
 (rozvoz zdarma – území obce Albrechtice)  
 e-mail: rusina.jr@gmail.com

### Pohřební služba AROA

Havířov-Město, ul. Národní třída 1541/14a

Držitel Znamení kvality



nepřetržitý provoz tel.

737 238 105, 737 238 106, 596 815 131

www.pohrebnisluzbahavirov.cz

20 let poskytujeme pohřební a hřbitovní služby

Koupím rodinný dům  
 nebo stavební parcelu.  
 Platím hotově, prosím nabídněte.

**Tel.: 608 370 379**

**PŘIPOJENÍ K INTERNETU**  
 CENY OD 260,- Kč  
**ChotNet.cz**  
 tel: +420608814887



**POHŘEBNÍ SLUŽBA  
 MARIE MEJSTŘÍKOVÁ  
 NONSTOP ☎ 596811231,  
 725 108 646, 602 544 149**

Převozy zesnulých nepřetržitě, sjednání pohřbu včetně víkendů a svátků.

Taxi ke sjednání pohřbu pro Havířov a okolí **ZDARMA**

**Havířov-Město, Na Nábřeží 61, [www.pohrebnisluzba-mejstrikova.cz](http://www.pohrebnisluzba-mejstrikova.cz)**

NAŠE DLOUHOLETÉ ZKUŠENOSTI NÁS ZAVAZUJÍ POMOCI VÁM V NEJTĚŽŠÍCH CHVÍLÍCH

**Internet pro každého s.r.o.**

Připojení k internetu  
**od 299,- Kč**

- měnění dostupnosti připojení k internetu zdarma
- garantované připojení bez časového a datového omezení
- možnost IP telefonie
- vysokorychlostní internet
- rychlá odezva webových stránek, příjemnější prožitky z onlinových her či jiných aplikací

Tel.: +420 775 976 727  
 +420 608 816 103

[www.internetprokazdeho.com](http://www.internetprokazdeho.com)



**UHELNÉ SKLADY**

Teplo domova Vám zajistí uhlí, koks, brikety a palivové dříví z Uhelných skladů Petřvald. Zaručujeme vysokou kvalitu prodeje z haly. Dovoz na přání zajistíme.

**Tel.: 737 197 108**

[www.uspetrvald.cz](http://www.uspetrvald.cz).

e-mail: [us.petrvald@seznam.cz](mailto:us.petrvald@seznam.cz)

**PETŘVALD**

Uzávěrka příštího čísla Albrechtických listů: 5. 2. 2014 do 13:00 hod.

Vydává Obecní úřad v Albrechticích • Redakční rada: Ing. Vladislav Šipula, Juraj Legindi, Mgr. Pavla Martinková, Ing. Jindřich Feber, MUDr. Stanislav Kowalski, Zuzana Macurová • Redakční graf. úprava: K2 reklama • Tisk: K2 reklama • Registr. zn.: MK ČR E 12153